

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Rossemaison III						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																			
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code					
CLUB 1			Rossemaison III			1L																																
CLUB 2			Capolago Flyers			1L																																
Lieu / Ort Location / Luogo			Rossemaison			Date / Datum Date / Data			15.06.2019																													
Start / Beginn Début / Inizio			16:00			End / Ende Fin / Fine			18:17			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CB09																							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																																
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori			50																													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																
Time Keeper Chronométrateur			218163 FROSSARD Axel			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			201648																				
Official scorer Marqueur			207648 CHARATTE Julie			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			201648																				
Referee 1 Arbitre 1			97368 PAPE Cyril			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			201648																				
Referee 2 Arbitre 2			96258 MEYER Mathieu			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			201648																				
Tech, Director Directeur tech.						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			201648																				
RESULT			FINAL																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			8			2			20			12																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			4			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison III																													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			9			6			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0			0																																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																						
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202523																										
COACH			HURSCHLER Walter																																			
TIME OUT			X																																			
TOTAL			12																																			
TOTAL			24 min																																			